

## Razinų specifikacija Specification of raisins

<b>PRODUKTAS / PRODUCT</b>	
Produkto pavadinimas / Product name	Razinos / Raisins
Produkto aprašymas / Product description	Rudos spalvos, apvalios formos, džiovintos vynuogės / Brown, circle dried grape
Sudedamosios dalys / Content	Razinos, rafinuotas, nehidrintas saulėgrąžų aliejus (<1%) / Raisins, refined and nonhydrogenated sunflower oil (<1%)
Kilmės šalis /Country of origin	Uzbekistanas / Uzbekistan
Išfasavimas / Packing	12,5 kg
Pakuotė / Packaging	Kartoninės dėžės / Carton boxes
Panaudojimo norma / Norm	Pagal poreikį / On demand
Alergenai / Allergens	Nėra / No
Jonizuojanti spinduliuotė / Ionizing radiation	Nenaudota / Not used
GMO	Ne / GMO – free (atitinka / according to EB Nr.1829/2003 ir /and 1830/2003)
Galiojimo terminas / Shelf life	12 mėnesių / 12 months
Laikymo sąlygos / Storage condition	Laikyti vėsioje (0-25 °C temperatūros), sausoje (santykinė oro drėgmė iki 70%) ir švarioje, apsaugotoje nuo tiesioginių saulės spindulių, patalpoje / Keep in cool (0-25 °C temperature), dry (relative humidity till 70%) and clean, protected from directly sunflower, place.

<b>JUSLINĖS - FIZIKINĖS SAVYBĖS / SENSORY – PHYSICAL PROPERTIES</b>	
Spalva / Colour	Ruda / Brown
Skonis / Taste	Būdingas razinoms, saldus / Specific for raisins, saldus
Kvapas / Odour	Būdingas razinoms, nesuplėkęs / Specific for raisins, odour
Konsistencija / Consistence	Birios uogos / Crumble berries

<b>CHEMINIAI - FIZIKINIAI PRODUKTO PARAMETRAI / CHEMICAL – PHYSICAL PROPERTIES</b>		
	Matavimo vienetai / Units	Ribos / Limit
Drėgmė / Humidity	%	Max 17
SO <sub>2</sub>	%	Nėra / absent
Rafinuotas, nehidrintas saulėgrąžų aliejus / Refined and nonhydrogenated sunflower oil	%	< 1

<b>100G PRODUKTO MAISTINĖ IR ENERGETINĖ VERTĖ / NUTRITIONAL INFORMATION 100 G OF PRODUCT</b>	
Baltymai / Protein, g	2,3
Angliavandeniai / Carbohydrate, g	67,8
Riebalai / Fat, g	0,1
Skaidulinės medžiagos / fiber, g	1,9
Energinė vertė / Energy value, kJ	1139
Energinė vertė / Energy value, kcal	272

<b>MIKROBIOLOGINIAI PRODUKTO PARAMETRAI / MICROBIOLOGY PROPERTIES</b>		
Tyrimas / Analysis	Matavimo vnt. /Units	Leistinos reikšmės /Acceptable values
Bendras bakterijų skaičius / Total Plate Count	kvs/g / cfu/g	Max 10 000
Mielės / Yeast	kvs/g / cfu/g	Max 500
Pelėsiai / Moulds	kvs/g / cfu/g	Max 500
Salmonelės / Salmonella	in 25 g	Neturi būti / Absent
Koliforminės bakterijos / Coliforms	in 0,1 g	Neturi būti / Absent

<b>TERŠALAI IR MAKSIMALIOS LEISTINOS RIBOS / CONTAMINATIONS AND MAXIMUM RESIDUE LEVELS</b>		
Parametras / Property	Matavimo vnt. / Units	Leistinos ribos, pagal EU (EC) No 1881/2006 Residue levels, according to
<b>Mikotoksinai / Mycotoxin:</b>		
Aflatoksinas B1 / Aflatoxin B1	µg/kg	max 2
Aflatoksinai B1+B2+G1+G2 / Aflatoxins B1+B2+G1+G2	µg/kg	max 4
Ochratoksinas A / Ochratoxine A	µg/kg	Max 10
<b>Sunkieji metalai / Hard metals:</b>		
Švinas / Lead (Pb)	mg/kg	< 0,40
Arsenas / Arsenic (Ar)	mg/kg	< 0,20
Kadmis / Cadmium (Cd)	mg/kg	< 0,03
Gyvsidabris / Mercury (Hg)	mg/kg	< 0,02
Parametras / Property	Matavimo vnt. / Units	Leistinos ribos, pagal EU (EC) No 396/2005 Residue levels, according to
Pesticidai / Pesticides	mg/kg	max 0,01

<b>ALERGENAI / ALLERGENS</b>	
<p>Jei sudėtyje yra alergeno, tuomet nurodoma Y, jei yra galimi pėdsakai arba kryžminė tarša – nurodoma T, jei nėra – nurodoma N.            If any of the following allergens are found – state –Y, if there is possibility of cross contamination or the traces of allergens – state – T, if product is free from the allergens – state - N.</p>	
1. Glitimo turintys javai (kviečiai, rugiai, miežiai, avižos, spelta kviečiai, kamutas ir jų sukryžmintos atmainos) ir jų produktai / Cereals containing gluten (wheat, rye, barley, oats, spelt wheat, kumat or their hybridised strains) and products thereof.	N
2. Vėžiagyviai ir jų produktai / Crustaceans and products thereof.	N
3. Kiaušiniai ir jų produktai / Eggs and product thereof.	N
4. Žuvis ir žuvų produktai / Fish and products thereof.	N
5. Žemės riešutai ir jų produktai / Peanuts and products thereof.	N
6. Sojų pupelės ir jų produktai (tame tarpe sojų lecitinas) / Soybeans and products thereof (including and soy lecithin).	N
7. Pienas ir jo produktai (tame tarpe laktozė) / Milk and products thereof (including lactose).	N
8. Riešutai (migdolai, anakardžiai, lazdynų riešutai, graikiniai riešutai, kariojos, bertoletijos, pistacijos, makadamijos) ir jų produktai / Nuts (almonds, cashews, hazelnuts, walnuts, pecan, brazil nuts, pistachio, macadamia and queensland) and products thereof.	N
9. Salierai ir jų produktai / celery and products thereof.	N
10. Garstyčios ir jų produktai / Mustard and products thereof.	N
11. Sezamo sėklos ir jų produktai / Sesame seeds and products thereof.	N
12. Sieros dioksidas ir sulfitai (E220-E228), kurių koncentracija didesnė kaip 10 mg/kg arba 10 mg/l, išreikšti kaip SO <sub>2</sub> / Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/l, expressed as SO <sub>2</sub> .	N
13. Lubiniai ir jų produktai / Lupin and products thereof.	N
14. Moliuskai ir jų produktai / Molluscs and products thereof.	N